

Національне агентство із
забезпечення якості вищої освіти
public@naqa.gov.ua

Смірнова Олега Ювеналійовича,
що мешкає за адресою: _____,
_____,
тел. _____,
E-mail: _____

СКАРГА / ПОВІДОМЛЕННЯ
про наявність фактів академічного плагіату
в докторській дисертації Т. Є. Кагановської

Керуючись п. 5 «Порядку розгляду скарг/повідомлень щодо фактів академічного плагіату, фабрикації, фальсифікації», затвердженим на засіданні Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти 21.06.2022 р. (протокол № 10 (15) зі змінами, внесеними 19 липня 2022 р. (протокол № 11 (16)), 27 вересня 2022 р. (протокол № 16 (21)), 3 жовтня 2022 р. (протокол № 17 (22)), 24 січня 2023 р. (протокол № 1 (30)) **повідомляю** про факти академічного плагіату в докторській дисертації Тетяни Євгеніївни Кагановської.

18 травня 2012 року **Кагановська Тетяна Євгеніївна** захистила дисертацію на здобуття наукового ступеня доктора юридичних наук (спеціальність 12.00.07 – адміністративне право і процес; фінансове право; інформаційне право) на тему «**Адміністративно-правові засади кадрового забезпечення державного управління в Україні**» у спеціалізованій вченій раді Д 26.236.03 в Інституті держави і права ім. В. М. Корецького НАН України.

Тексти автореферату та дисертації Т. Є. Кагановської розміщені на сайті Національного репозитарію академічних текстів тут: <https://nrat.ukrintei.ua/searchdoc/0512U000484/>.

За даними автореферату (с. 31–35), Т. Є. Кагановська має публікації з теми докторської дисертації з 2007 р., а ті, що «додатково відбивають результати дисертації», – з 2006 р.

У 2010 р. Т. Є. Кагановська видала монографію під назвою «Кадрове забезпечення державного управління в Україні» (Харків : ХНУ імені В. Н. Каразіна, 2010. – 342 с.), матеріали якої увійшли в її докторську дисертацію.

У мережі Інтернет про плагіат в монографії та докторській дисертації Т. Є. Кагановської повідомлялося на наступних ресурсах:

- 1) на сайті Ліга.Лайф «У роботі кандидатки на посаду ректора ХНУ ім.Каразіна є абзаци з чужих робіт. Це плагіат?» (25.05.2021) (<https://life.liga.net/istoriyi/news/v-rabote-kandidata-na-doljnost-rektora-hnu-imkarazina-nashli-plagiat>)
- 2) на сайті «Помилки та фальсифікації в наукових дослідженнях» у статті під заголовком «Аналіз на плагіат докторської дисертації ректора ХНУ ім. Каразіна Тетяни Кагановської» (02.08.2021) (http://false-science.ucoz.ua/news/analiz_na_plagiat_doktorskoji_disertaciji_rektora_khnu_im_karazi_na_tetjani_kaganovskoj/2021-08-02-120);

У «Рекомендаціях щодо запобігання академічному плагіату та його виявлення в наукових роботах (авторефератах, дисертаціях, монографіях, наукових доповідях, статтях тощо)» (Лист МОНУ №1/11-8681 від 15.08.2018) зазначається наступне:

- п. 1.2. Академічний плагіат – оприлюднення (частково або повністю) наукових (творчих) результатів, отриманих іншими особами, як результатів власного дослідження (творчості) та/або відтворення опублікованих текстів (оприлюднених творів

Національне агентство із забезпечення
якості вищої освіти
№ 13-АД від 26.05.2023



мистецтва) інших авторів без зазначення авторства (ч. 4 ст. 42 Закону України «Про освіту»);

- п. 2. Академічним плагіатом є:
 - 2.1 Відтворення в тексті наукової роботи без змін, з незначними змінами, або в перекладі тексту іншого автора (інших авторів), обсягом від речення і більше, без посилання на автора (авторів) відтвореного тексту.
 - 2.2. Відтворення в тексті наукової роботи, повністю або частково, тексту іншого автора (інших авторів) через його перефразування чи довільний переказ без посилання на автора (авторів) відтвореного тексту.

У докторській дисертації Т. Є. Кагановської **виявлені порушення** академічної доброчесності, які підпадають під визначення академічного плагіату (пп. 1.2, 2.1 і 2.2 зазначених «Рекомендацій»).

Виявлено, що дисертація Т. Є. Кагановської містить текстові збіги (плагіат) з такими джерелами:

- **Востриков Павел Петрович. Организационно-правовые проблемы подготовки, переподготовки и повышения квалификации государственных служащих.** – Дис. канд. юр. наук (спец.12.00.02 – Конституционное право; государственное управление; административное право; муниципальное право). – Москва: 1998. (<https://www.dissercat.com/content/organizatsionno-pravovye-problemy-podgotovki-perepodgotovki-i-povysheniya-kvalifikatsii-gosu>)
- **Шидов А.Х., Хапов А.Б. Ротация кадров как элемент системы управления деловой карьерой** // Менеджмент в России и за рубежом. – 2003, №2. (<http://www.mevriz.ru/articles/2003/2/1104.html>)
- **Оболеньский О. Ю. Державна служба.** – К. : КНЕУ, 2003. (<https://www.twirpx.com/file/78198/>)

Окремо зазначу, що Т. Кагановська, переписуючи слово в слово цілі абзаци російської дисертації Павла Вострікова, що була написана за 14 років до її «праці», зокрема, про проблеми навчання держслужбовців у Росії, переписувала також до себе в дисертацію і його власні вислови «на наш взгляд», «нам представляется, что» наступним чином: «**на наш погляд**», «**вважаємо, що**» (див. Порівняльну таблицю), тобто чужі погляди чи пропозиції видавала за власні, чим свідомо вводила в оману членів спеціалізованої вченої ради із захисту дисертацій.

Ганебним я вважаю той факт, що при копіювання тексту Вострікова Т. Кагановська в перекладеному тесті замінювала слово «Россия» на «Україна» (с. 224 дисертації), «российский» на «вітчизняний» (с. 224), «Российская Федерация» на «Україна» (с. 226), а при копіювання статті Шидова та Хапова поміняла текст «В российских бюджетных организациях» на «У державних органах» (с. 305) (див. Порівняльну таблицю в Додатках).

Цілими абзацами без покликань переписувався також підручник О. Ю. Оболенського «Державна служба» (2003). Під час такого переписування іноді були пропущені слова, унаслідок чого речення втрачало сенс (див. коментарі в Порівняльній таблиці, виділені **жирним червоним шрифтом**).

Українською Т. Кагановська підготувала список використаних джерел до своєї дисертації. Так, на с. 310 читаємо:

«4) можливість підготувати співробітників для нових підрозділів, що утворюються. У результаті у випадку розширення або реорганізації в новому підрозділі працюватимуть досвідчені люди, що дозволить забезпечити ефективність його роботи [338, с. 310].»

Але покликання [338] – це: «Толковый словарь русского языка» в 4-х тт. под ред. Д. Н. Ушакова. – М.: Гос. изд-во иностр. и нац. словарей, 1935–1940.

Основний матеріал дисертації Т. Є. Кагановської (без змісту, вступу та списку джерел) викладений на сс. 15–388 (усього – 374 сторінки).

Академічний плагіат виявлений на сс. 72–73, 164–165, 212–232, 236, 240–241, 271–276, 303–307, 385–386 (усього – 41 сторінка), що складає 11%.

Плагіат міститься у висновках №№ 1, 11, 12 та 13 до розділу 3 (с. 236, 240–241), та у висновках дисертації №№ 12 та 16 (с. 385, 386).

Наявні збіги текстів без зазначення покликань **порушують вимоги**, встановлені статтею 42 Закону України «Про освіту» щодо академічної доброчесності, а також вимоги Порядку присудження наукових ступенів, згідно з яким «дисертація на здобуття наукового ступеня є кваліфікаційною науковою працею, виконаною особисто здобувачем».

На підставі викладеного звертаюся до НАЗЯВО з проханням:

1. Розглянути питання щодо академічного плагіату в дисертації Тетяни Євгенівни Кагановської на здобуття ступеня доктора наук, провівши аналіз наведених фактів текстових збігів, та прийняти рішення щодо виявлення/невиявлення у дисертації Т. Є. Кагановської порушень академічної доброчесності.
2. У випадку підтвердження фактів порушень Т. Є. Кагановською академічної доброчесності вирішити питання щодо звернення НАЗЯВО до Міністерства освіти і науки України про необхідність позбавлення цієї особи наукового ступеня доктора наук.
3. Прошу вжити певних заходів (моральне засудження, повідомлення про професійну неспроможність, повідомлення на місце роботи тощо) щодо наукової консультантки дисертації Т. Є. Кагановської докторки юридичних наук, професорки Ольги Федорівни Андрійко та офіційних опонентів – доктора юридичних наук, професора Юрія Прокоповича Битяка, докторки юридичних наук, професорки Олени Петрівни Рябченко, доктора юридичних наук, професора Валерія Костянтиновича Колпакова, а також членів спеціалізованої вченої ради Д 26.236.03 (станом на 18.05.2012) і вченого секретаря цієї ради, кандидата юридичних наук Тетяни Іванівни Тарахонич.

Додатки:

1. Порівняльна таблиця із наведенням фрагментів дисертації Кагановської Т. Є. та відповідних фрагментів опублікованих текстів інших авторів без зазначення авторства в форматах pdf та docx.
2. Електронна копія дисертації Кагановської Т. Є., поданої на здобуття наукового ступеня доктора юридичних наук, у форматі pdf.
3. Електронні копії джерел неправомірного використання в форматі pdf:
 - 1) дисертація: Востриков П. П. «Организационно-правовые проблемы подготовки, переподготовки и повышения квалификации государственных служащих»;
 - 2) стаття: Шидов А.Х., Хапов А.Б. «Ротация кадров как элемент системы управления деловой карьерой»;
 - 3) підручник: Оболенський О. Ю. «Державна служба».

25 травня 2023 р.

О. Ю. Смірнов,
кандидат біологічних наук,
старший науковий співробітник